

**1** Data wypadku/ Olyckan hände, datum Godzina/Tid

DD MM RRRR GG MM

**2** Miejsce zdarzenia; kraj, woj., powiat, gmina, droga/ulica  
Postnr / Ort

**3** Osoby ranne Skadade inkl. lätt skadade

nie/nej  tak/ja

**4** Szkody materialne dotyczące/Materiell skada på

innych pojazdów niż A i B  
andra fordon än A och B:      innych przedmiotów niż pojazdów  
andra föremål än fordon:

nie/nej  tak/ja       nie/nej  tak/ja

**5** Świadkowie: nazwiska, adresy, nr tel.  
Vittnen: namn, adresser, telefon

**Pojazd A / Fordon A**

**6** Ubezpieczony (patrz potwierdzenie ubezpieczenia)  
Försäkringstagare/den försäkrade\* \* se försäkringsintyg

Nazwisko/Efternamn .....  
imię/Förnamn.....  
adres/Adress.....  
kod pocztowy/Postnr..... kraj/Land.....  
nr tel lub email/Tel. eller e-post.....

**7** Pojazd/Fordon  
pojazd mechaniczny/  
Motorfordon:      przyczepa/Släpvagn:

marka, typ/Märke, typ.....  
nr rej./Registreringsnummer      nr rej./Registreringsnummer

kraj dopuszczenia pojazdu do ruchu/registerat i landet      kraj dopuszczenia pojazdu do ruchu/registerat i landet

**8** Zakład ubezpieczeń (patrz potwierdzenie ubezpieczenia)  
Försäkringsbolag (se försäkringsbevis)

nazwa/Namn.....  
nr umowy/Kontraktnummer.....  
nr zielonej karty/Gröna kortets nummer.....  
potwierdzenie ubezpieczenia/Försäkringsbevis  
zielonej karty ważnej/eller grönt kort giltigt  
od/f.o.m .....  
do/t.o.m.....

nazwa oddziału(biuo lub makler)/Expeditionens namn (kontor eller mäklare)  
adres/Adress.....  
kraj/Land.....  
nr tel. lub email/Tel. eller e-post.....  
Czy szkody materialne pojazdu są ubezpieczone umową?  
Är de materiella skadorna på fordonet försäkrade på grund av kontraktet ?

nie/nej  tak/ja

**9** Kierowca (patrz prawo jazdy)  
Bilförare (se körkort)

nazwisko/Efternamn.....  
imię/Förnamn.....  
data ur./Födelsedatum.....  
adres/Adress.....  
kraj/Land.....  
nr tel lub email/Tel. eller e-post.....  
nr prawa jazdy/Körkortnummer.....  
kategoria (A,B,...)/Körkortsklass (A, B, ...)  
prawo jazdy ważne do/Körkort giltigt t.o.m.....

**10** Wskazać strzałką miejsca uszkodzeń pojazdu A/Markera det ursprungliga stället på fordon A där krocken skedde med en pil →

**11** Widoczne uszkodzenia/Synliga skador på

pojazdu A/fordon A .....

**14** Uwagi własne/Egna anmärkningar

## Okoliczności zdarzenia Olycksförhållanden

**12** zaznacz krzyżykiem pola odpowiadające okolicznościom zdarzenia/Kryssa i varje motsvarande ruta för att preciseraskissen. Stryk den text som inte stämmer:

A	Jak doszło do wypadku? Hur kom det sig att olyckan hände?	B
1	parkował / stał parkerade / stannade till	1
2	opuszczał parking / otwierał drzwi pojazdu lämnade en parkeringsplats / öppnade en bildör	2
3	wjeżdżał na miejsce postoju höll på att parkera	3
4	wyjeżdżał z parkingu, terenu prywatnego, drogi lämnade en parkeringsplats, en privat tomt, en väg	4
5	wjeżdżał na parking, teren prywatny, drogę började köra in på en parkeringsplats, en privat tomt, en väg	5
6	włączył się do ruchu okrężnego (rondo) körde in i en rondell	6
7	jechał w ruchu okrężnym körde i en rondell	7
8	uderzył w tył pojazdu jadącego w tym samym kierunku i tym samym pasem stötte ihop med häcken vid körning i samma riktning och i samma fil	8
9	jechał w tym samym kierunku, lecz innym pasem körde i samma riktning och i en annan fil	9
10	zmienił pas ruchu bytte fil	10
11	wyprzedzał körde om	11
12	skręcał w prawo tog av till höger	12
13	skręcał w lewo tog av till vänster	13
14	cofał backade	14
15	wjechał na pas ruchu przeciwnego kierunku körde över till filen i motsatt riktning	15
16	nadjeżdżał z prawej strony (na skrzyżowaniu) kom från höger (i en korsning)	16
17	zlekceważył znak pierwszeństwa przejazdu lub czerwone światło lhade inte beaktat en huvudled eller ett rött ljus	17

Podać liczbę zakreślonych pól/ Var god uppgive antalet ikryssade rutor

**13** Szkic sytuacyjny wypadku w momencie kolizji Skiss av olyckan vid den tidpunkt krocken hände. Proszę oznaczyć/Var god ange: 1. układ dróg/filernas riktningar 2. kierunki ruchu pojazdów A i B (oznaczyć strzałką)/fordonens A och B:s körriktning (med pilar) 3. państwa pozycje w momencie kolizji/deras position vid den tidpunkt krocken hände 4. znaki drogowe/vägmärkena 5. nazwy ulic/gatunamnen

Państwa szkic/Din skiss:

<b>A</b>	<b>B</b>
----------	----------

**15** podpisy kierowców Bilförarnas underskrifter

**Pojazd B / Fordon B**

**6** Ubezpieczony (patrz potwierdzenie ubezpieczenia)  
Försäkringstagare/den försäkrade\* \* se försäkringsintyg

Nazwisko/Efternamn .....  
imię/Förnamn.....  
adres/Adress.....  
kod pocztowy/Postnr..... kraj/Land.....  
nr tel lub email/Tel. eller e-post.....

**7** Pojazd/Fordon  
pojazd mechaniczny/  
Motorfordon:      przyczepa/Släpvagn:

marka, typ/Märke, typ.....  
nr rej./Registreringsnummer      nr rej./Registreringsnummer

kraj dopuszczenia pojazdu do ruchu/registerat i landet      kraj dopuszczenia pojazdu do ruchu/registerat i landet

**8** Zakład ubezpieczeń (patrz potwierdzenie ubezpieczenia)  
Försäkringsbolag (se försäkringsbevis)

nazwa/Namn.....  
nr umowy/Kontraktnummer.....  
nr zielonej karty/Gröna kortets nummer.....  
potwierdzenie ubezpieczenia/Försäkringsbevis  
zielonej karty ważnej/eller grönt kort giltigt  
od/f.o.m .....  
do/t.o.m.....

nazwa oddziału(biuo lub makler)/Expeditionens namn (kontor eller mäklare)  
adres/Adress.....  
kraj/Land.....  
nr tel. lub email/Tel. eller e-post.....  
Czy szkody materialne pojazdu są ubezpieczone umową?  
Är de materiella skadorna på fordonet försäkrade på grund av kontraktet ?

nie/nej  tak/ja

**9** Kierowca (patrz prawo jazdy)  
Bilförare (se körkort)

nazwisko/Efternamn.....  
imię/Förnamn.....  
data ur./Födelsedatum.....  
adres/Adress.....  
kraj/Land.....  
nr tel lub email/Tel. eller e-post.....  
nr prawa jazdy/Körkortnummer.....  
kategoria (A,B,...)/Körkortsklass (A, B, ...)  
prawo jazdy ważne do/Körkort giltigt t.o.m.....

**10** Wskazać strzałką miejsca uszkodzeń pojazdu B/Markera det ursprungliga stället på fordon B där krocken skedde med en pil →

**11** Widoczne uszkodzenia/Synliga skador på

pojazdu B/fordon B .....

**14** Uwagi własne/Egna anmärkningar